



2. Radunanza cumünela dals 30.4.2014 a las 20.00 in sela polivalenta S-chanf

Presidi: Duri Campell

Actuar: Duri Schwenninger

Preschaints: Preschaints sun 35 votantas e votants

Scrutinaduors: Scu scrutinaduors vegnan elets Heinz Denoth e Gian Battista Meng

Tractandas:

1. Protocol da la radunanza dals 02.04.2014
2. Tscherna cumplementera cussagl da scoula pel trienni 2014-2016
 - President cussagl da scoula (1 sez)
 - Commember dal cussagl da scoula (1 sez)
3. Ertevels Reto Altorfer, dumanda per barat da terrain, parcellas nr. 41, 90 e 656
4. Iniziativa: „Artichel 15/contrats e cunvegna intercumünelas“. La radunanza cumünela appruvescha tuot ils contrats e tuot las cunvegna cun otras vschinaunchas
5. Revisiun totela dals tschantamaints, adattaziun da ledschas ed uorden cumünels, tscherna cumischiun
6. Orientaziun revisiun parziela da la planisaziun locala, zona explotaziun da gera e deponia Bos-chetta Plauna, cun rapport ecologic e dumanda per runcher
7. Varia

La glista da tractandas vain appruveda sainza objecziuns.

Protocol: Il protocol da la radunanza cumünela dals 02.04.2014 vain appruvo.

7 0.113 Elecziuns

Tscherna cumplementera cussagl da scoula pel trienni 2014-2016

President cussagl da scoula: Siand chi nu sun entredas üngunas annunzhas per la plazza vacanta düraunt il temp da publicaziun, po gnir fat propostas in radunanza. Our dal rauuogl nun es displaschaivelmaing üngün pront, da candider scu president dal cussagl da scoula. Il president spiega, cha la situaziun saja oter scu agreabla e cun que as varo da fer impissamaints regard il suottametter il nouv uorden da scoula auch'una vouta a la radunanza cumünela.

Commember dal cussagl da scoula: Eir per quista plazza vacanta nu vain fat üngunas propostas our dal rauuogl.

**8 0.210 Contrats e cunvegns
Ertevels Reto Altörfer, dumanda per barat da terrain, parcellas nr.
41, 90 e 656**

Il president spiega, cha'l's ertevels Reto Altörfer haun inoltro üna dumanda per per ün barat da terrain cun la parcella nr. 90, totel arduond 90 m², in possess dals ertevels Reto Altörfer, ed üna part da la parcella nr. 41 in Funtauna, totel ca. 42 m², in possess da la vschinauncha politica e da la corporaziun vschinela, davous il Restorant Staila e la parcella nr. 656, zona ulteriur territori cumünel in Serlas. Sün la parcella cumünela nr. 656 in Serlas es registro ün dret da passagi ed ün dret da fabricher a cunfin a favur da las parcellas nr. 158/570. Daspö l'an 2011 ho la vschinauncha a fit ils 3 parkegis sün parcella nr. 90 in Bügl Suot per metter a disposiziun parkegis gratuïts pels visitaduors da l'administraziun cumünela. Inavaunt sun ils ertevels Reto Altörfer perinclets, cha sün la parcella nr. 656 vain registro ün scumand da fabricher i'l cudesch fundiari, fintaunt cha quella parcella resta illa zona „ulteriur territori cumünel“. Our dal rauogl vain fatta la proposta da barater il terrain sainza scumand da fabricher sün la parcella nr. 656. Zieva cuorta discussiun decida la radunanza cun 12 cunter 12 vuschs, 13 abstensiuns, scu eir il tagl da vusch tres il president, da registrer il scumand da fabricher i'l cudesch fundiari. Impü decida la radunanza cun 27 cunter 2 vuschs e 6 abstensiuns da barater la parcella nr. 90 cun üna part da la parcella nr. 41 e la parcella nr. 656. La corporaziun vschinela ho eir da decider in chosa.

**9 0.110 Legislativa
Iniziativa: „Artichel 15/contrats e cunvegns intercumünelas“. La radunanza cumünela appruvescha tuot ils contrats e tuot las cunvegns cun otras vschinaunchas**

Il president spiega, cha l'iniziativa es gnida inoltreda ils 26 favrer 2014 cul seguaint text:

„As basand sün l'artichel 9 dals tschantamaints da la vschinauncha da S-chanf pretendan ils suotsegnoz d'agiundscher l'artichel 15 cun la seguainta alinea: "Artichel 15/contrats e cunvegns intercumünelas, la radunanza cumünela appruvescha tuot ils contrats e tuot las cunvegns cun otras vschinaunchas". L'iniziativa es gnida suottascritta da 38 personas chi haun il dret da vuscher in chosas cumünelas. Las seguaintas personas velan scu ils prüms 5 suotsegnoz: sar Jon Peider Lemm, sar Oscar Krüger, duonna Friederica Camichel, duonna Anita Parli e sar Mario Egler. Il cussagl cumünel vaiva decis da sustegner l'iniziativa e da na fer üna cuntraproposta. Our dal rauogl vain fatta la proposta da lascher la regla scu fin co, respectivmaing da der al cussagl inavaunt la cumpetenza da stipuler simils contrats. Zieva animeda discussiun decida la radunanza cun granda magiurited e 3 cuntravuschs d'agiundscher l'artichel 15 cun l'alinea nouva scu proposta dals iniziants. Il müdamaint aintra dalum in vigur, vain però integro illa revisiun totela dals tschantamaints previssa.

**10 0.122 Cumischius
Revisiun totela dals tschantamaints, adattaziun da ledschas ed uordens cumünels, tscherna cumischiu**

Il president spiega, cha da l'an 2007 ho üna cumischiu preparo a maun da la radunanza la revisiun dals tschantamaints. La radunanza dals 22.08.2007 ho appruvo quella. Daspö lo sun gnidas fattas differentas revaisas d'uordens e da differentas ledschas. Diversas ledschas ed uordens superiurs sun gnieus revais, perquè es uossa ragiunt il temp da fer üna revaisa totela dals tschantamaints cumünels. Our dal rauogl vain fat attent, cha la revisiun vain fatta causa la cunvegna da collavuraziun cun la vschinauncha da Zuoz chi nu's cunfo formelmaing culs tschantamaints actuels, e perque s'ho decis da fer la revisiun totela. Ün commember da la cumischiu da gestiun spiega, cha la cumischiu ho fat

sclarimants profonds e chi nu saja avauntmaun üngüns sbagls formels. Impü agiundsch'il president, cha'l giavüsch da mner tres la revisiun saja gnieu our dal rauogl da l'ultima radunanza. Propost vegnan our dal rauogl 6 candidats, Martin Rocca as retira però. Zieva animeda discussiun decida la radunanza cun granda magiurited e sainza cuntravusch da tscherner 5 persunas illa cumischiu, il president cumünel Duri Campell, Peter Fischer, Claudio Caratsch, Heinz Thomas ed a Gian Fadri Largiadèr.

11 7.900 Planisaziun dal territori cumünel
Orientaziun revisiun parziela da la planisaziun locala, zona explottaziun da gera e deponia Bos-chetta Plauna, cun rapport ecologic e dumanda per runcher

Il vicepresident preschainta ils differents plans dal stedi actuel scu eir ils plans da zonas, da furmaziun generels, d'avertüra generels da la revisiun parziela e spiega, cha'l volüm permiss es gnieu trat a nüz fin la fin da l'an passo. Quist an es previs d'implir pü ot la deponia, perque s'ho dabsögn d'ün permiss da fabrica dal chantun dadour la zona da fabrica (BAB). Sün basa da l'activited persistenta da fabricher in Engiadin'Ota es previs ün'ingrandimaint da la deponia cun l'explotaziun da gera preliminera. L'ingrandimaint circundescha üna part da la deponia existenta scu eir ün schlargiamaint dal perimeter da l'explotaziun da gera e deponia direcziun via chantunela. Dadains l'ingrandimaint dal perimeter es previs d'exploter gera, scu eir il sedimaint da materiels d'inert e materiel da s-chev. Cun mner tres preliminer l'explotaziun da gera, ingrandisch'il volüm da la deponia correspudentamaing. Our dal rauogl vain fat la dumanda, scha'l nouv tir a schaibgia saja eir planiso in möd per l'utilisaziun regiunela. Il president spiega, chi saja planiso ün implaunt da trer schaibgia cun 8 schaibgias sün la distanza da 300 meters. La discussiun intensiva demuossa cleramaing, ch'aunz cu invier inavaunt la procedura da cooperaziun, dess la radunanza decider regard l'implaunt da tir. Siand cha otras propostas nu vegnan fattas our dal rauogl, es da conclüder da fer dalum ils sclarimants regard la finanzaziun e l'interess cun las otras vschinaunchas in nossa regiun e da suottametter la dumanda per ün implaunt da tir a la prosma radunanza cumünela.

12 9.999 Varia

Da quista tractanda nu vain fat adöver. Il president spiega, cha la prosma radunanza ho lö illa seguonda mited da gün.

Il president serra la radunanza a las 22.10 ed ingrazcha a tuot ils preschaints per lur cumparsa.

In buna fè

Il president:
D. Campell

L'actuar:
D. Schwenninger